

1 Mittente  MAGNA PT B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 30203 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																															
2 Destinatario Renault Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN		16 Trasportatore LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																															
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN		17 Trasportatori successivi MARTUFI TRASPORTI s.r.l. Via dei Cinque Archi, snc - 04011 Aprilia (LT) Partita I.V.A. n. 02506640594 Iscr. Albo n. LT 6205524V																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																															
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7255652</td> <td></td> <td>LR23SOEL</td> </tr> <tr> <td>7255653</td> <td></td> <td>LR23SOEK</td> </tr> <tr> <td>7255651</td> <td></td> <td>LR23SOEN</td> </tr> <tr> <td>7255650</td> <td></td> <td>LR23SOEM</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7255652		LR23SOEL	7255653		LR23SOEK	7255651		LR23SOEN	7255650		LR23SOEM	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320105152R</td> <td>40 PZ</td> <td>5 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320103469R</td> <td>40 PZ</td> <td>5 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320108071R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320107848R</td> <td>136 PZ</td> <td>17 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320105152R	40 PZ	5 RSA RACK 300	320103469R	40 PZ	5 RSA RACK 300	320108071R	72 PZ	9 RSA RACK 300	320107848R	136 PZ	17 RSA RACK 300
Delivery Note	Invoice	Reference																															
7255652		LR23SOEL																															
7255653		LR23SOEK																															
7255651		LR23SOEN																															
7255650		LR23SOEM																															
Part Number	Quantity	Packaging list																															
320105152R	40 PZ	5 RSA RACK 300																															
320103469R	40 PZ	5 RSA RACK 300																															
320108071R	72 PZ	9 RSA RACK 300																															
320107848R	136 PZ	17 RSA RACK 300																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 36 colli 26212,80 Kg																							
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																														
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 06/10/2021		15 Rimborsato 																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  Via dei Cinque Archi, snc - 04011 Aprilia (LT) Partita I.V.A. n. 02506640594 Iscr. Albo n. LT 6205524V Tipo mezzo 743CY Targa mezzo Bilico HROA8452																															
		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																															

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

258221

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7255652

DATE: 06.10.2021 14:19:59

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT PALENCIA
Plant 172GVD FASA
RTE NATIONAL 611 KM3.5 APARTADO 238
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO - PALENCIA
172GVD

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 13.10.2021 A: 15:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

HW-BVA ASS DW5 006 IT 563500	320105152R	40	PCE	MFM---1353	5	62701963 à 62798425	8	210907124 842OP901	
------------------------------------	------------	----	-----	------------	---	---------------------------	---	-----------------------	--

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 3.644 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA8452
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P286631905